

**1** Demagun EUSTATEko zuzendaria zarela eta agur bat bidali nahi duzula. Hona datuok:

**Nork:** Miren Larrañaga Pérez de Gereñu  
(EUSTATEko zuzendaria).

**Nori:** Fernando Arruti Azpiazu.

**Zergatia:** Fernando agurtu eta zorionak eman lortu berri duen lanpostuagatik.

**Toki-egunak:** Vitoria-Gasteiz, 1995eko maiatzaren 16an.



# A R I K E T A K

## G R A M A T I K A

**2** Alkateak gaurko eguna bete-betekoa dauka. Ordu erdiko tartetik ere ez lasai egoteko. Hara egitekoak (zenbakiz adierazitakoa idatziz jarri beharko duzu, Euskaltzaindiaren gomendioen arabera):

Adibidez:

- 08:30 **Zortzi t'erdietan** etxetik korrika irten duenez, udaletxean egindako kafe berria hartu, xuabe-xuabea.
- 09:10 ..... kultura-batzordearen bilerarako gai-zerrenda berrikusi.
- 09:30 ..... bilera. Bi ordukoa izango da.
- 11:45 ..... kultur etxe berria zabaltzeko ekitaldia.
- 13:00 ..... arkitektuarekin bazkaltzera (jatetxerik merkeanean, noski), bide batez 16:15 ..... izango den bilera prestatzeko.
- 13:30 ..... telefonoz etxera deitu, seme-alabek gaurkoan bazkaldu duten jakiteko.
- 18:10 ..... udaltzainburuarekin hizketaldia, egunean barrena izan diren gorabeheren berri jasotzeko.
- 19:15 ..... palan jokatzera, egunean eman nahi baina ematerik izan ez duen belarrondoko-sorta pilotari emateko.
- 20:30 ..... kalean harrapatu duten berritsu guztiez aspertuta, etxera.
- 00:00 ..... jiiiiiiiiiiiiiiiiiii... jiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii...

**3** Zertan... beharrik biak esaldi berean ikusi izan ditugu, baina ez da zuzena. Osa itzazu esaldiak, baina biak batera erabiltzerik ez dagoela gogoan izanda:

Adibidez:

Paperak eskuratzeko/Donostiara joan

1/ Paper horiek eskuratzeko ez duzu Donostiara joan beharrik.

2/ Paper horiek eskuratzeko ez duzu zertan Donostiara joan.

Azterketa gainditzeko/horrenbeste ikasi

1/.....

2/.....

Egun librea eskatzeko/zuzendariarengana jo

1/.....

2/.....

*Ofizio bat idazteko/halako nekerik hartu*

1/.....

2/.....

*Huskeria hori konpontzeko/informatikoari deitu*

1/.....

2/.....

**4** Hurrengo esaldietan *dagoeneko* edo *honezker*o idatzi beharko duzu; zein behar duen, huraxe:

- *Orain ordulaurden agindu dizut eskutitza idazteko eta, ..... idatzita? Azkarra zara, benetan.*
- *Hiru ordu igaro dira. .... Gasteizen izango da mezularia.*
- *Arratsaldeko laurak dira eta ..... lanetik alde egiteko gertu?*
- *..... bukatuko zuen nik agindutakoa; ez zen hainbesteko lana ere.*
- *..... foru-aldundian egongo da, bost minutu baino ez baita behar hemendik hara.*

**5** Hurrengo testuan egitura oker batzuk aurkituko dituzu, letra lodiaz idatzitakoak. Zuzen itzazu, Euskaltzaindiak emandako gomendioen arabera:

*Aspaldiko kontua da gauzak ahalik eta ondoen **egin asmoz** administrazioak kalitaterik onena eskaini nahi izatea. Ez du merezi **bi ordutako** diskurtsoa **egiteak** kontu hori argitzeko, ez eta denbora alferrik **emateak** ere.*

*Gertuko gai bati hel diezaiokegu, hizkuntzaren kalitateari, edo **hobe esanda**, gure hizkuntzaren kalitateari. Ez al dago euskara ulergarriagoa egiterik? Horretara **gonbidatzen dizugu**. Ez pentsatu hizkuntzalariak ezik gainerakoak ez direla arduratzen horrelako **kontuetaz**, behin eta berriz errepikatzen diren zalantza **horiez**.*

***Dagoeneko** jakingo duzu denon ardura dela, erabiltzaile guztiona, **benetazko** ahalegintxoia egitea administrazioko hizkera erraza egiteko. Ahalegintxo **hori medio**, euskarak aurrera egingo du. Ahalegintxo **hori eta gero** denok izango gara irabazle. Hizkuntzak **itxoingo** dizu, baina, euskara ilun eta traketsarekin **jarraitu ezker**o, herritarren pazientziak ez **ditu** 1.000 urte iraungo.*

# S O L U Z I O A K

1

NIK, EUSTAT-EKO ZUZENDARIAK

*Agur*

egiten dizut, Fernando Arruti Azpiazu, eta zorionak ematen dizkizut lortu berri duzun lanpostuagatik.

Nik, Miren Larrañaga Pérez de Gereñuk, bide batez, nire onginahia adierazten dizut.

Vitoria-Gasteiz, 1995eko maiatzaren 16an.

3

*Azterketa gainditzeko/horrenbeste ikasi*

1/ **Azterketa gainditzeko ez duzu horrenbeste ikasi beharrik.**

2/ **Azterketa gainditzeko ez duzu zertan horrenbeste ikasi.**

*Egun libre eskatzeko/zuzendariarengana jo*

1/ **Egun libre eskatzeko ez duzu zuzendariarengana jo beharrik.**

2/ **Egun libre eskatzeko ez duzu zertan zuzendariarengana jo.**

*Ofizio bat idazteko/halako nekerik hartu*

1/ **Ofizio bat idazteko ez duzu halako nekerik hartu beharrik.**

2/ **Ofizio bat idazteko ez duzu zertan halako nekerik hartu.**

*Huskeria hori konpontzeko/informatikoari deitu*

1/ **Huskeria hori konpontzeko ez duzu informatikoari deitu beharrik.**

2/ **Huskeria hori konpontzeko ez duzu zertan informatikoari deitu.**

5

*Aspaldiko kontua da gauzak ahalik eta ondoen egiteko asmoz/asmotan administrazioak kalitateari onena eskaini nahi izatea. Ez du merezi bi orduko diskurtsoa egitea kontu hori argitzeko, ezta denbora alferrik ematea ere.*

*Gertuko gai bati hel diezaiokegu, hizkuntzaren kalitateari, edo hobeto esanda/hobeto esan, gure hizkuntzaren kalitateari. Ez al dago euskara ulergarriagoa egiterik? Horretara gonbidatzen zaitugu. Ez pentsatu hizkuntzalariak izan ezik gainerakoak ez direla arduratzen horrelako kontuez, behin eta berriz errepikatzen diren zalantza horietaz.*

**Honezkero jakingo duzu denon ardurara dela, erabiltzaile guztiona, benetako ahalegintzoxa egitea administrazioako hizkera erraza egiteko. Ahalegintzoxa hori dela medio, euskarak aurrera egingo du. Ahalegintzoxa hori egin eta gero/horren ondoren denok izango gara irabazle. Hizkuntzak itxarongo dizu, baina, euskara ilun eta traketsarekin jarraituz gero, herritarren pazientziak ez du 1.000 urte iraungo.**

2

- 09:10 **Bederatziak eta hamarreen kultura-batzordearen bilerarako gai-zerrenda berrikusi.**

- 09:30 **Bederatzi 1'erdietan bilera. Bi ordukoa izango da.**

- 11:45 **Hamabiak laurden gutxitan kultur etxe berria zabaltzeko ekitaldia.**

- 13:00 **Ordu batean arkitekturekin bazkaltzera (jatetxerik merkeanean, noski), bide batez lau eta laurdenetan izango den bilera prestatzeko.**

- 13:30 **Ordu bata 1'erdian/Ordu bata eta erdian telefonoz etxera deitu, seme-alabek gaurkoan bazkaldu duten jakiteko.**

- 18:10 **Seiak eta hamarreen udaltzainburuarekin hizketaldia, egunean barrena izan diren gorabeheren berri jasotzeko.**

- 19:15 **Zazpi eta laurdenetan/Zazpiak eta laurdenetan palan jokatzera, egunean eman nahi baina ematerik izan ez duen belarrondoko-sorta pilotari emateko.**

- 20:30 **Zortzi 1'erdietan/Zortziak eta erdian kalean harrapatu duten berritsu guztiez aspertuta, etxera.**

- 00:00 **Hamabietan/Gauerdian jiiiiiiiiiiiiiiiii...**  
*jiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii...*

4

- **Orain ordulaurden agindu dizut eskutitza idazteko eta, dagoeneko idatzita? Azkarra zara, benetan.**

- **Hiru ordu igaro dira. Honezkero Gasteizen izango da mezularia.**

- **Arratsaldeko laurak dira eta dagoeneko lanetik alde egiteko gertu?**

- **Honezkero bukatuko zuen nik agindutakoa; ez zen hainbesteko lana ere.**

- **Honezkero foru-aldundian egongo da, bost minutu baino ez baita behar hemendik hara.**